

DE =			EN =			PT =			VN =		
Zahnriemen 1/5			Timing belt 1/5			Correias 1/5			Thời gian 1/5		
XL Teilung 1/5" (5,080 mm)			XL pitch 1/5 "(5,080 mm)			XL passo 1/5 "(5080 milímetros)			XL sân 1/5 "(5080 mm)		
Riemenbezeichnung	Wirklänge, mm	Zähnenzahl	Riemenbezeichnung	Wirklänge, mm	Zähnenzahl	Riemenbezeichnung	Wirklänge, mm	Zähnenzahl	Belt designation	Pitch length, mm	No. of teeth
Designação Belt	Comprimento do passo, mm	Número de dentes	Designação Belt	Comprimento do passo, mm	Número de dentes	Designação Belt	Comprimento do passo, mm	Núm.de dentes	Belt designation	Pitch length, mm	No. of teeth
Belt chỉ	Chiều dài sân, mm	Số răng	Belt chỉ	Chiều dài sân, mm	Số răng	Belt chỉ	Chiều dài sân, mm	Số răng	Belt chỉ	Chiều dài sân, mm	Số răng
46-XL	116,84	23	150-XL	381,00	75	290-XL	736,60	145			
50-XL	127,00	25	154-XL	391,16	77	296-XL	751,84	148			
58-XL	147,32	29	156-XL	396,24	78	300-XL	762,00	150			
60-XL	152,40	30	158-XL	401,32	79	306-XL	777,24	153			
66-XL	167,64	33	160-XL	406,40	80	310-XL	787,40	155			
70-XL	177,80	35	164-XL	416,56	82	316-XL	802,64	158			
76-XL	193,04	38	166-XL	421,64	83	322-XL	817,88	161			
78-XL	198,12	39	170-XL	431,80	85	330-XL	838,20	165			
80-XL	203,20	40	174-XL	441,96	87	340-XL	863,60	170			
84-XL	213,36	42	176-XL	447,04	88	344-XL	873,76	172			
86-XL	218,44	43	178-XL	452,12	89	348-XL	883,92	174			
88-XL	223,52	44	180-XL	457,20	90	350-XL	889,00	175			
90-XL	228,60	45	182-XL	462,28	91	352-XL	894,08	176			
92-XL	233,68	46	184-XL	467,36	92	362-XL	919,48	181			
94-XL	238,76	47	188-XL	477,52	94	372-XL	944,88	186			
96-XL	243,84	48	190-XL	482,60	95	380-XL	965,20	190			
98-XL	248,92	49	192-XL	487,68	96	382-XL	970,28	191			
100-XL	254,00	50	194-XL	492,76	97	384-XL	975,36	192			
102-XL	259,08	51	196-XL	497,84	98	390-XL	990,60	195			
106-XL	269,24	53	198-XL	502,92	99	392-XL	995,68	196			
108-XL	274,32	54	200-XL	508,00	100	404-XL	1026,16	202			
110-XL	279,40	55	202-XL	513,08	101	412-XL	1046,48	206			
112-XL	284,48	56	204-XL	518,16	102	424-XL	1076,96	212			
114-XL	289,56	57	208-XL	528,32	104	432-XL	1097,28	216			
116-XL	294,64	58	210-XL	533,40	105	434-XL	1102,36	217			
115-XL	299,72	59	212-XL	538,48	106	438-XL	1112,52	219			
120-XL	304,80	60	214-XL	543,56	107	450-XL	1143,00	225			
122-XL	309,88	61	220-XL	558,80	110	460-XL	1168,40	230			
124-XL	314,96	62	228-XL	579,12	114	490-XL	1244,60	245			
126-XL	320,04	63	230-XL	584,20	115	506-XL	1285,24	253			
128-XL	325,12	64	232-XL	589,28	116	540-XL	1371,60	270			
130-XL	330,20	65	234-XL	594,36	117	554-XL	1407,16	277			
132-XL	335,28	66	240-XL	609,60	120	564-XL	1432,56	282			
134-XL	340,36	67	250-XL	635,00	125	580-XL	1473,20	290			
136-XL	345,44	68	260-XL	660,40	130	592-XL	1503,68	296			
138-XL	350,52	69	264-XL	670,56	132	672-XL	1706,88	336			
140-XL	355,60	70	270-XL	685,80	135	736-XL	1869,44	368			
142-XL	360,68	71	274-XL	695,96	137	770-XL	1955,80	385			
144-XL	365,76	72	280-XL	711,20	140						
146-XL	370,84	73	284-XL	721,36	142						
148-XL	375,92	74	286-XL	726,44	143						
Verfügbar in Breiten von 6,4 mm (code 025), 7,9 mm (code 031) und 9,5 mm (code 037).											
gezeichnet:	hpw	Datum:		eduction project	Zahnriemen	translate/en_ds/p_ct/vn_ro	origin: Laesser				
Aenderung:	an	Datum:	24.04.2013	WIAP KFKOK	Timing	r4a	datei_wi_8_f_19_n30_r4a_Zahnriemen				
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from HPW				

DE =	EN =	PT =	VN =
Zahnriemen 2/5	Timing belt 2/5	Correias 2/5	Thời gian 2/5

L Teilung/ pitch/ passo/ sân 3/8" (9,525 mm)			H Teilung/ pitch/ passo/ sân 1/2" (12,7 mm)			XH Teilung/pitch/ passo/ sân 7/8" (22,225 mm)		
Riemenbezeichnung	Wirklänge, mm	Zähnenzahl	Riemenbezeichnung	Wirklänge, mm	Zähnenzahl	Riemenbezeichnung	Wirklänge, mm	Zähnenzahl
Belt designation	Pitch length, mm	Number of teeth	Belt designation	Pitch length, mm	Number of teeth	Belt designation	Pitch length, mm	No. of teeth
Designação Belt	Comprimento do passo, mm	Número de dentes	Designação Belt	Comprimento do passo, mm	Número de dentes	Designação Belt	Comprimento do passo, mm	Núm.de dentes
Belt chỉ	Chiều dài sân, mm	Số răng	Belt chỉ	Chiều dài sân, mm	Số răng	Belt chỉ	Chiều dài sân, mm	Số răng
124-L	314,33	33	240-H	609,60	48	507-XH	1289,05	58
135-L	342,90	36	255-H	647,70	51	560-XH	1422,40	64
150-L	381,00	40	270-H	685,80	54	630-XH	1600,20	72
165-L	419,10	44	300-H	762,00	60	700-XH	1778,00	80
169-L	428,63	45	310-H	787,40	62	770-XH	1955,80	88
172-L	438,15	46	330-H	838,20	66	787-XH	2000,25	90
187-L	476,25	50	360-H	914,40	72	831 -XH	2111,38	95
202-L	514,35	54	370-H	939,80	74	840-XH	2133,60	96
210-L	533,40	56	375-H	952,50	75	980-XH	2489,20	112
225-L	571,50	60	390-H	990,60	78	1120-XH	2844,80	128
236-L	600,08	63	420-H	1066,80	84	1260-XH	3200,40	144
240-L	609,60	64	440-H	1117,60	88	1400-XH	3556,00	160
244-L	619,13	65	450-H	1143,00	90	1540-XH	3911,60	176
251-L	638,18	67	480-H	1219,20	96	1680-XH	4267,20	192
255-L	647,70	68	485-H	1231,90	97	1750-XH	4445,00	200
270-L	685,80	72	510-H	1295,40	102	Verfügbar in Breiten von 50,8 mm (code 200), 76,2 mm (code 300), 101,6 mm (code 400) und 127 mm (code 500)		
285-L	723,90	76	520-H	1320,80	104	XxH Teilung/ pitch/ passo/ sân 1,1/4" (31,75 mm)		
300-L	762,00	80	540-H	1371,60	108	Riemenbezeichnung	Wirklänge, mm	Zähnenzahl
322-L	819,15	86	570-H	1447,80	114	Belt designation	Pitch length, mm	No. of teeth
345-L	876,30	92	600-H	1524,00	120	Designação Belt	Comprimento do passo, mm	Núm.de dentes
367-L	933,45	98	615-H	1562,10	123	Belt chỉ	Chiều dài sân, mm	Số răng
390-L	990,60	104	630-H	1600,20	126	700-XXH	1778,00	56
405-L	1028,70	108	660-H	1676,40	132	800-XXH	2032,00	64
420-L	1066,80	112	700-H	1778,00	140	900-XXH	2286,00	72
450-L	1143,00	120	750-H	1905,00	150	1000-XXH	2540,00	80
461-L	1171,58	123	800-H	2032,00	160	1200-XXH	3048,00	96
480-L	1219,20	128	850-H	2159,00	170	1400-XXH	3556,00	112
510-L	1295,40	136	885-H	2247,90	177	1600-XXH	4064,00	128
540-L	1371,60	144	900-H	2286,00	180	1800-XXH	4572,00	144
600-L	1524,00	160	905-H	2298,70	181	Verfügbar in Breiten von 50,8 mm (code 200), 76,2 mm (code 300), 101,6 mm (code 400) und 127 mm (code 500)		
630-L	1600,20	168	1000-H	2540,00	200			
660-L	1676,40	176	1100-H	2794,00	220			
Verfügbar in Breiten von 12,7 mm (code 050), 19,1 mm (code 075) und 25,4 mm (code 100)			1130-H	2870,20	226			
			1250-H	3175,00	250			
			1325-H	3365,50	265			
			1400-H	3556,00	280			
			1460-H	3708,40	292			
			1700-H	4318,00	340			

gezeichnet:	hpw	Datum:		duction project	Zahnriemen	translate/en_ds/p_ct/vn_ro	origin: Laesser
Aenderung:	an	Datum:	24.04.2013	WIAP KFKOK	Timing	r4a	datei_wi_8_f_19_n30_r4a_Zahnriemen
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from HPW

DE =	EN =	PT =	VN =
------	------	------	------

Zahnriemen 3/5	Timing belt 3/5	Correias 3/5	Thời gian 3/5
-----------------------	------------------------	---------------------	----------------------

Zahnriemen aus Polychloropren mit trapezförmiger Verzahnung
 Timing of polychloroprene with trapezoidal teeth
 Tempo de policloropreno com dentes trapezoidais
 Thời gian của polychloroprene với răng hình thang



	Teilung (t)	Höhe (h)
	Pitch (t)	Height (h)
	Pitch (t)	Altura (h)
	Pitch (t)	Chiều cao (h)
MXL	0.08' = 2.032 mm	0.51 mm
XL	1/5' = 5.080 mm	1.27 mm
L	3/8' = 9.525 mm	1.91 mm
H	1/2' = 12.700 mm	2.29 mm
XH	7/8' = 22.225 mm	6.22 mm
XXH	1 1/4' = 31.750 mm	9.35 mm

Teilung/ pitch/ passo/ sân XL

Teilung/ pitch/ passo/ sân L

		Breite/ width/ largura/ chiều rộng							Breite/ width/ largura/ chiều rộng			
XL 1/5"	Zähne	Wirklänge	6.35 mm	9.5 mm	12.7 mm	L 3/8"	Zähne	Wirklänge	12.7 mm	19.0 mm	25.4 mm	
Teilung	Dents	Long. prim.	Typ/ type	Typ/ type	Typ/ type	Teilung	Dents	Long. prim.	Typ/ type	Typ/ type	Typ/ type	
Pitch	Dentes	Compr. efet.	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Pitch	Dentes	Compr. efetivo	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại	
Passo	Răng	Cchiều dài	025	037	050	Passo	Răng	Cchiều dài	075	100	100	
Sân	hiệu quả, mm	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Sân	hiệu quả, mm	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
60 XL	30	152.40	3,90	4,80	6,80	124 L	33	314.33	8,90	12,90	16,30	
70 XL	35	177.80	3,90	4,90	6,90	135 L	36	342.90	10,20	13,90	17,90	
76 XL	38	193.04	4,00	5,20	7,10	150 L	40	381.00	10,20	13,90	17,90	
80 XL	40	203.20	4,00	5,20	7,10	165 L	44	419.10	11,10	14,90	19,30	
90 XL	45	228.60	4,00	5,30	7,20	169 L	45	428.63	11,10	14,90	19,30	
100 XL	50	254.00	4,30	5,50	7,60	172 L	46	438.15	11,30	15,70	20,20	
110 XL	55	279.40	4,40	5,60	7,80	187 L	50	476.25	11,30	15,70	20,20	
120 XL	60	304.80	4,60	6,00	8,10	202 L	54	514.35	11,80	16,60	21,10	
130 XL	65	330.20	4,60	6,30	8,20	210 L	56	533.40	12,00	16,80	21,40	
140 XL	70	355.60	4,60	6,40	8,40	225 L	60	571.50	12,40	17,30	22,10	
150 XL	75	381.00	4,70	6,60	8,50	236 L	63	600.08	13,30	18,80	24,40	
160 XL	80	406.40	4,80	6,70	8,70	240 L	64	609.60	12,80	17,90	23,70	
170 XL	85	431.80	5,10	7,00	9,10	244 L	65	619.13	13,70	19,20	24,80	
176 XL	88	447.04	5,20	7,10	9,30	248 L	66	628.65	19,00	27,70	36,80	
180 XL	90	457.20	5,20	7,10	9,30	251 L	67	638.18	14,00	19,50	25,30	
190 XL	95	482.60	5,30	7,20	9,50	255 L	68	647.70	13,30	19,00	24,30	
200 XL	100	508.00	5,30	7,40	9,60	270 L	72	685.80	13,70	19,50	25,30	
210 XL	105	533.40	5,40	7,50	9,60	277 L	74	704.85	20,50	28,90	39,00	
220 XL	110	558.80	5,40	7,60	9,90	285 L	76	723.90	14,40	20,30	26,60	
230 XL	115	584.20	5,60	7,80	10,10	300 L	80	762.00	14,80	21,00	27,40	
240 XL	120	609.60	5,90	8,00	10,70	322 L	86	819.15	15,40	21,70	28,30	
250 XL	125	635.00	6,00	8,10	11,00	345 L	92	876.30	16,40	23,40	29,90	
260 XL	130	660.40	6,20	8,20	11,20	367 L	98	933.45	16,90	24,00	31,10	
270 XL	135	685.80	7,20	10,30	13,10	390 L	104	990.60	17,50	24,70	32,60	
280 XL	140	711.20	7,30	10,40	13,30	405 L	108	1028.70	17,80	25,30	33,20	
290 XL	145	736.60	7,50	10,60	13,50	420 L	112	1066.80	18,70	26,30	34,30	
300 XL	150	762.00	7,60	10,90	13,80	450 L	120	1143.00	19,60	27,90	36,60	
310 XL	155	787.40	7,80	11,10	14,10	461 L	123	1171.58	20,80	29,80	39,10	
330 XL	165	838.20	8,10	11,40	14,40	480 L	128	1219.20	20,20	29,30	38,30	
340 XL	170	863.60	8,20	11,50	14,60	510 L	136	1295.40	21,10	30,50	40,00	
364 XL	182	924.56	13,00	18,80	23,20	540 L	144	1371.60	22,30	31,70	42,20	
384 XL	192	975.36	8,70	12,60	15,60	600 L	160	1524.00	24,20	34,50	45,70	
390 XL	195	990.60	8,90	12,80	15,80	630 L	168	1600.20	26,10	37,70	50,40	
424 XL	212	1076.96	9,60	13,90	17,20	660 L	176	1676.40	27,90	40,90	54,60	
736 XL	368	1869.44	16,70	24,20	29,90	728 L	194	1847.85	41,20	61,00	81,00	
						817 L	218	2076.45		72,20	91,00	

gezeichnet:	hpw	Datum:		eduction project	Zahnriemen	translate/en_ds/p_ct/vn_ro	origin: Laesser	
Aenderung:	an	Datum:	24.04.2013	WIAP KFKOK	Timing	r4a	datei_wi_8_f_19_n30_r4a_Zahnriemen	
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from HPW	
DE =				EN =		PT =		VN =

Zahnriemen 4/5	Timing belt 4/5	Correias 4/5	Thời gian 4/5
-----------------------	------------------------	---------------------	----------------------

Zahnriemen aus Polychloropren mit trapezförmiger Verzahnung
 Timing of polychloroprene with trapezoidal teeth
 Tempo de policloropreno com dentes trapezoidais
 Thời gian của polychloroprene với răng hình thang







	Teilung (t)	Höhe (h)
	Pitch (t)	Height (h)
	Pitch (t)	Altura (h)
	Pitch (t)	Chiều cao (h)
MXL	0.08	' = 2.032 mm
XL	1/5'	= 5.080 mm
L	3/8'	= 9.525 mm
H	1/2'	= 12.700 mm
XH	7/8'	= 22.225 mm
XXH	1 1/4'	= 31.750 mm

Teilung/ pitch/ passo/ sân H

Teilung/ pitch/ passo/ sân XH

H 1/2"	Zähne	Wirklänge	Breite/ width/ largura/ chiều rộng				XH 7/8"	Zähne	Wirklänge	Breite/ width/ largura/ chiều rộng			
			19.05 mm	25.4 mm	38.1 mm	50.8 mm				76.2 mm	50.8 mm	76.2 mm	101.6 mm
Teilung	Dents	Long, prim	Typ/ type	Typ/ type	Typ/ type	Typ/ type	Teilung	Dents	Long, prim	Typ/ type	Typ/ type	Typ/ type	Typ/ type
Pitch	Dentes	Compr. efet.	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Pitch	Dentes	Compr. efet.	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại
Passo	Răng	Cchiều dài	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Passo	Răng	Cchiều dài	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại	Tipo/ loại
Sân		hiều quả, mm	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Sân		hiều quả, mm	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
240 H	48	609.60	22.20	28.10	41.40	55.20	80.90	507 XH	58	1289.05	174.50	261.50	348.00
255 H	51	647.70	23.20	29.80	43.60	57.60	84.80	560 XH	64	1422.40	188.50	283.00	377.00
270 H	54	685.80	23.50	30.60	44.60	58.80	86.70	630 XH	72	1600.20	200.00	300.00	400.00
300 H	60	762.00	25.20	32.90	48.00	63.40	93.30	700 XH	80	1778.00	215.50	323.50	431.00
310 H	62	787.40	26.60	34.50	50.40	67.00	98.70	770 XH	88	1955.80	225.00	337.50	450.00
330 H	66	838.20	27.30	35.50	51.80	69.00	100.90	787 XH	90	2000.25	235.00	353.00	470.00
360 H	72	914.40	28.70	37.40	54.20	72.30	105.90	831 XH	95	2111.38	243.00	364.50	486.00
370 H	74	939.80	30.00	39.50	57.70	76.30	112.60	840 XH	96	2133.60	239.50	358.50	478.00
375 H	75	952.50	30.00	39.50	57.90	76.50	113.00	980 XH	112	2489.20	266.00	399.00	532.00
390 H	78	990.60	30.80	40.20	58.60	77.50	114.10	1120 XH	128	2844.80	291.00	437.00	582.00
420 H	84	1066.80	32.10	41.90	61.00	81.50	119.10	1260 XH	144	3200.40	321.00	482.00	643.00
440 H	88	1117.60	32.80	43.70	63.00	84.80	124.10	1400 XH	160	3556.00	354.00	531.00	708.00
450 H	90	1143.00	32.90	43.80	63.50	85.60	125.20	1540 XH	176	3911.60	369.00	553.00	737.00
480 H	96	1219.20	36.00	47.00	68.50	91.40	133.60	1680 XH	192	4267.20	405.00	608.00	810.00
485 H	97	1231.90	37.60	49.20	72.30	95.60	141.40	1750 XH	200	4445.00	417.00	625.00	833.00
510 H	102	1295.40	36.60	48.70	70.90	94.70	138.40						
520 H	104	1320.80	39.20	51.20	75.40	99.60	147.40						
540 H	108	1371.60	39.00	51.70	75.10	100.20	146.60						
570 H	114	1447.80	40.00	52.50	76.40	101.80	148.90						
600 H	120	1524.00	41.90	54.70	79.70	106.20	158.40						
615 H	123	1562.10	45.00	58.60	86.30	114.30	169.00						
630 H	126	1600.20	43.30	57.20	84.80	112.40	165.40						
660 H	132	1676.40	45.00	58.40	87.60	115.50	172.00						
700 H	140	1778.00	46.30	60.50	89.90	120.00	178.60						
750 H	150	1905.00	48.90	64.00	95.00	125.70	188.60						
800 H	160	2032.00	51.10	67.30	100.00	132.30	198.60						
850 H	170	2159.00	53.80	71.00	106.70	141.30	211.80						
885 H	177	2247.90	57.10	75.40	113.10	149.80	224.80						
900 H	180	2286.00	56.40	74.50	111.50	148.00	221.50						
1000 H	200	2540.00	62.40	82.20	123.50	163.00	245.00						
1100 H	220	2794.00	66.50	87.80	131.50	174.50	261.50						
1130 H	226	2870.20	69.60	93.80	141.00	186.00	279.00						
1250 H	250	3175.00	74.60	99.40	148.00	197.50	296.50						
1325 H	265	3365.50	80.40	105.20	158.00	210.50	315.50						
1400 H	280	3556.00	80.90	109.80	164.50	219.50	329.50						
1460 H	292	3708.40	90.70	120.90	180.00	238.50	358.00						

gezeichnet:	hpw	Datum:		education project	Zahnriemen	translate/en_ds/p_ct/vn_ro	origin: Laesser
Aenderung:	an	Datum:	24.04.2013	WIAP KFKOK	Timing	r4a	datei_wi_8_f_19_n30_r4a_Zahnriemen
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from HPW
DE =		EN =		PT =		VN =	

Zahnriemen 5/5		Timing belt 5/5		Correias 5/5		Thời gian 5/5	
Pofil Profile Perfil HỒ SƠ cá nhân	Zahnteilung Pitch Passo Sân	Zahnhöhe Tooth height Altura dente Chiều cao răng	Riemenhöhe Belt height Altura do cinto Chiều cao vành đai				
Polychloropren-Zahnriemen HDT/ Polychloroprene Belt HTD Policloropreno Belt HTD/ Polychloroprene đai HTD metrisch/ metric/ métrico/ số liệu							
3M	3	1,2	2,3				
5M	5	2,0	3,5				
8M	8	3,3	5,5				
14M	14	6,0	10				
Polyurethan-Zahnriemen AT/ Polyurethane Timing Belts AT Poliuretano correias cronometrando AT/ Polyurethane Timing Belt AT metrisch/ metric/ métrico/ số liệu							
AT 5	5	1,2	2,7				
AT 10	10	2,5	5,0				
Polyurethan-Zahnriemen T/ Polyurethane Timing Belts T Poliuretano correias cronometrando T/ Polyurethane Timing Belt T metrisch/ metric/ métrico/ số liệu							
T 2,5	2,5	0,7	1,3				
T 5	5	1,2	2,2				
T 10	10	2,5	4,5				
Polychloropren-Zahnriemen/ Polychloroprene Belt Policloropreno Belt/ Polychloroprene đai zöllisch/ inch/ polegada/ hải quan							
MXL	2,03	0,51	1,14				
XL	5,08	1,27	2,3				
L	9,53	1,91	3,6				
H	12,7	2,29	4,3				
XH	22,28	6,35	11,2				
XXH	31,75	9,53	15,7				
gezeichnet:	hpw	Datum:		education project	Zahnriemen	translate/en_ds/p_ct/vn_ro	origin: internet, Hug
Aenderung:	an	Datum:	24.04.2013	WIAP KFKOK	Timing	r4a	datei_wi_8_f_19_n30_r4a_Zahnriemen
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from HPW